

- 54, ст. 2. Подобное обращение было общепринятым и не относилось только к родственнику. Ср. Г о р а ц и й. Послания, I, 6, 54.
- 55, ст. 4. Ср. Т h e o g n., 887.
- 57, ст. 2 сл. См. Илиада, XXIV, 602 сл. и 613:
- «Пищу забыть не могла и несчастная мать Ниоба,
Матерь, которая разом двенадцать детей потеряла».
-
«Плачем по ним истомая, и мать вспомняла о пище».
- 60, ст. 1. См. Одиссея, X, 210 слл.;
ст. 9. См. Одиссея, X, 277 слл.
- 61, ст. 1. См. P i n d., Pyth., I, 85. Ср. Геродот, III, 52.
62. Фрагмент 291 (Коск, III). Ср. также P i n d., Pyth., 9, 135.
- 64, ст. 3. Дионисий правил в 337—336 гг. (умер в 305 г. до н. э.).
- 65, ст. 3. Ставшее пословицей место из Одиссеи (XIX, 163):
- «... Уж верно не отрасль
Славного в древности дуба, не камень от груди утеса».
- 66, ст. 18. Неясно, о каких 12 богах идет речь. Полагают, что это намек на 12 апостолов (см. Б е к б и, III, стр. 815).
69. Сентенция в духе стоицизма Эпиктета.
- 76, ст. 2. Ср. С о ф о к л. Эдил в Колоне, 1694. Эпиграмма-дистих аналогичного содержания приписывается (в издании Bidez-Cumont, p. 220) императору Юлиану:
- «Жребий влечет — и влекись; если ж ты недоволен влечением,
Сам же себе навредишь, жребием все же влеком»
- (перевел Ю. Ф. Шульц).
- 77, ст. 3 сл. Ср. эпиграмму-пародию Агафия Схоластика (AP, XI, 372), а также Э п и х а р м. Фрагмент 10 (Vorsokrat., Diels).
80. Сентенция в духе стоической философии. Ср. С е н е к а. Письма, 58, 22: «Никто из нас не является тем, кем он был в юности; никто из нас не является утром таким, каким он был вчера. Подобно водам рек быстро меняются наши тела. Все, что ты видишь, проносится вместе со временем...».
84. Дюбнер полагает (II, стр. 281), что между первым и вторым стихом этой эпиграммы выпали две стихотворные строки.
- 87, ст. 1. Ср. Э в р и п и д. Фрагменты, 54, 3.
88. Эта эпиграмма написана на стене купальни в Эфесе. Ср. К а т у л л, 52.
89. Сентенция в духе учения платоников. Эта эпиграмма, как и следующая, 90-я, вероятно, написана в 394 г., когда Феодосий одержал победу над узурпатором Евгением (см. Б е к б и, III, стр. 817).
- 91, ст. 6. Намек на Христа, в воскресение которого верят христиане.
- 92, ст. 1. Этот стих, как и второй стих предыдущей эпиграммы, — насмешка над Феофилом, патриархом Александрии (его имя означает буквально: «Любимый богом»), который в 391 г. разрушил языческие храмы города.
- 98, ст. 1. «Литру годов...» — т. е. 72 года. Одна литра равна римскому фунту (12 унций или 327,45 г), из которого со времени Константина чеканили 72 золотые монеты, солида (введен в обращение с 312 г.).
99. Ср. П у б л и л и й С и р, Т 2: «Молчание глупому заменяет мудрость».
101. Эта эпиграмма — подражание Анакреонту (XI).
102. В издании Якобса³ и Дюбнера эта эпиграмма объединена с предыдущей (AP, XI, 54).
103. Ср. М а р ц и а л, I, 15 и Э в р и п и д. Алкеста, 782.
104. Лемма: «На ритора египтянина».
105. Эта эпиграмма переведена на латинский язык Авзонием (Ер. 84);
ст. 2. Намек на известный миф о превращении Дафны в лавр и Ниобы в камень (скалу).
108. Известен ряд врачей, носивших это имя. В конце IV в. н. э. один из них жил в Александрии (E u n a p i o s. Vit. soph., p. 497, ed. Boisson).
- 109, ст. 5. Халкида — город на о-ве Эвбее, близ побережья Аттики и Беотии.
- 110, ст. 1. «Из логофагов земли...», т. е. из Северной Африки. Ликаон — прожорливый волк (от греч. λῆκος);
ст. 2. «Антихристует здесь...», т. е. предается противоестественному разврату [подобный намек есть и в следующей, 111-й эпиграмме (AP, XI, 285), ст. 4].
Подробнее см. И. И р м ш е р. Указ. соч., стр. 266.

³ Anthologia graeca sive lusus poetarum graecorum ex recensione Brunckii. Indices et commentarium adiecit Fridericus Jacobs. Vol. 1—5. Lipsiae, 1794—1795.